

Bestellung_{1/3}

Kontaktdaten ABB

+41

+41

Rechnungsadresse

Positionsnummer

ABB Schweiz AG GBS-17

Postfach 1946 5400 Baden

Purchasing IAPI

Segelhofstrasse 1 K

5405 Baden-Dättwil

Erstellungsdatum

Änderungsdatum

Name

Ort

Fax

Email

Abteilung

EinkGrp Strasse

Telefon

29.11.2019

06.12.2019

Werk Process Industries/PI-SCM 2

CH-purchasing-pi-da@abb.com

Rechnungstellung bitte unter Angabe der Bestell- und

Original

Unsere Ref 4200008315

Bestellung ist bereits freigegeben

ABB Schweiz AG

Segelhofstrasse 1 K, CH-5405 Baden-Dättwil, Schweiz

546951

EAC Certification Experts GmbH Grafenberger Allee 115

DE-40237 Düsseldorf

Deutschland

Kontaktdaten Lieferant

Kontakt z. Hd. Hr. Paul Oliger Telefon 21122980180 Fax 21122980199

Email p.oliger@eac-experts.de

Lieferadresse

ABB Schweiz AG **Process Industries** Segelhofstrasse 1K 5405 Baden-Dättwil Schweiz

Lieferbedingungen (Incoterms 2010)

CPT, Anlieferstelle

Zahlungsbedingungen

30 Tg Monatsende Zahlung am 4.

Währung

EUR

Die beiliegende Auftragsbestätigung erwarten wir von Ihnen umgehend unterschrieben zurück. Falls Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bitte oben genannten ABB Ansprechpartner.

Projekt: Peschanka

Bestellungsgrundlagen:
- ABB GTC for purchasing of Goods and_or Services (2019-1 Standard)

- Ihre Offerte Nr.: ANG-2019-11-15/0002 vom 15.11.2019

Pos	Menge ME	Bezeichnung	Preis	M Pro ME	lat Nr Total Netto
0010	1,00 LE	Consultation/support/revision or Liefertermin	n site 05.12.2019		
		Consultation/support/revision or	n site at contract	tor	
		Ms. Natalia Sadcenco from EAC Horly rates: EUR 160.00/h	C from 25th till 2	9th November	

ABB Schweiz AG



Original

Unsere Ref 4200008315

Bestellung₂/₃

Pos	Menge ME	Bezeichnung	Preis	Pro ME	Mat Nr	Total Netto
		Bruttopreis Total	6.400,00	1 LE	6.400,00	6.400,00
0020	1,00 LE	Consultation/support/revision on Liefertermin	site 05.12.2019			
		Consultation/support/revision on Horly rates: EUR 75.00/h	site at the client	:		
		Bruttopreis Total	1.125,00	1 LE	1.125,00	1.125,00

Gesamtnettowert ohne Mehrwertsteuer EUR

7.525,00



Original

Unsere Ref 4200008315

Bestellung3/3

GESUNDHEIT UND SICHERHEIT BEI ABB

Die Gesundheit und Sicherheit unserer Mitarbeiter, Auftragnehmer, Kunden und anderer Personen, die von unseren Aktivitäten betroffen sind, hat höchste Priorität bei ABB.

Unser Ziel ist Unfallfreiheit.

Um dies zu erreichen, müssen auch unsere Auftragnehmer eine sichere und gesunde Arbeitsumgebung an allen Standorten und in allen Werken schaffen und angemessene Schritte unternehmen, um Unfälle und Verletzungen im Arbeitsumfeld zu vermeiden Die in den "Praktische Verhaltensregeln für Projektstandorte" enthaltenen Informationen beruhen auf den ABB-Normen und der Richtlinie "Arbeitsschutz im Bauwesen" der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO). Mit Unterzeichnung der Bestellbestätigung bestätigt der Auftragnehmer deren Annahme. Diese Regeln stellen den Mindeststandard der ABB in Bezug auf Sicherheit und Gesundheit auf der Baustelle dar und sind abrufbar via FTP Server in Englisch:

Addresse: ftp://ftp.ch.abb.com/ User name: HSE_Instruction Password: 7YNwQj3A

Wenn auf Grund der nationalen Gesetzgebung und/oder der Kundenanforderungen ein höherer Standard gilt, ist dieser höhere Standard anzuwenden.

Definition:

HSE: Gesundheit, Sicherheit und Umwelt(Health, Safety and Environment)

OHS: Arbeitsschutz (Occupational Health and Safety)

ILO: International Labour Organisation

AUFTRAGNEHMER: Personen, die entweder von einem anderen Unternehmen angestellt oder selbstständig sind, und vertraglich (mündlich oder schriftlich) für ein ABBGC arbeiten.

PROJEKT: Umfasst Design, Bau, Inbetriebnahme, Renovierung und Wartung von Objekten; wobei ABB der Hauptauftragnehmer oder Subunternehmer sein kann.

Bestellung, Auftragsbestätigung und Rechnung müssen übereinstimmen. Abweichungen haben eine verzögerte Zahlung zur Folge. Ohne Angabe der Bestellnummer können die Dokumente nicht bearbeitet werden.

Die Zolltarifnummern des Herkunftslandes sind für alle Güter anzugeben, für gelistete Güter auch die nationale Listennummer sowie die der USA, falls die Güter U.S. Wiederausfuhrbestimmungen unterliegen. Präferenzielle Ursprungsnachweise sowie Konformitätserklärungen und Kennzeichen des Herkunfts- bzw. Bestimmungslandes sind unaufgefordert vorzulegen, nicht-präferenzielle Ursprungszeugnisse auf Anforderung.

Soweit in dieser Bestellung nicht anderweitig aufgeführt, erfolgt diese Bestellung auf der Grundlage der Allgemeinen Einkaufsbedingungen (ABB General Terms and Conditions, ABB GTC) von ABB für Produkte (im Falle von Produktelieferungen) und/oder Dienstleistungen (im Falle der Erbringung von Dienstleistungen). Diese ABB GTC können über www.abb.com "Supplying to ABB" "ABB Conditions of Purchase" abgerufen werden und werden hiermit Bestandteil des zwischen ABB als Kunden und dem Lieferanten bestehenden Vertragsverhältnisses. Sonstige Geschäftsbedingungen sind nicht anwendbar.

ABB Schweiz AG

Diese Bestellung unterliegt einem elektronischen Freigabeverfahren und ist auch ohne Unterschrift gültig.